

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2013 Nr. 115**

---

---

A. TITEL

*Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese  
Gemeenschappen en hun Lid-Statens, enerzijds, en de Republiek  
Kazachstan, anderzijds;  
(met Bijlagen en Protocol)  
Brussel, 23 januari 1995*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen en Protocol, is geplaatst in *Trb.* 1995, 144.

Voor correcties van de Nederlandse tekst zie *Trb.* 1995, 219.

De Nederlandse tekst van het Protocol van 30 april 2004 bij de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 2004, 247.

De Nederlandse tekst van het Protocol van 16 september 2008 bij de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 2008, 210.

De Nederlandse tekst van het Protocol van 5 november 2008 tot wijziging van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 2011, 3.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1999, 128, *Trb.* 2004, 247 en *Trb.* 2008, 210.

E. PARTIJGEGEVENS

**Overeenkomst**

Zie *Trb.* 1999, 128 en, laatstelijk, *Trb.* 2008, 210.

**Protocol van 30 april 2004**

Zie *Trb.* 2004, 247 en, laatstelijk, *Trb.* 2006, 190.

**Protocol van 16 september 2008**

Zie *Trb.* 2008, 210 en, laatstelijk, *Trb.* 2011, 3.

**Protocol van 5 november 2008**

Zie *Trb.* 2011, 3.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
EU (Europese Unie)		05-11-08	R	01-06-13		
Kazachstan		21-05-13	R	01-06-13		

\* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie *Trb.* 2004, 247 en *Trb.* 2008, 210.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1999, 128, *Trb.* 2006, 190 en *Trb.* 2011, 3.

De bepalingen van het Protocol van 5 november 2008 tot wijziging van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel 3 van de Overeenkomst op 1 juni 2013 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Protocol alleen voor Nederland (het Europese deel), als lidstaat van de Europese Unie.

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en overige verdragsgegevens *Trb.* 1995, 144, *Trb.* 1995, 219, *Trb.* 1999, 128, *Trb.* 2004, 247, *Trb.* 2006, 190, *Trb.* 2008, 210 en *Trb.* 2011, 3.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;  
San Francisco, 26 juni 1945

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 200

Titel : Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds;  
Washington, 27 december 1945

- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2011, 141
- Titel : Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;  
Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 83
- Titel : Verdrag tot samenwerking inzake octrooien;  
Washington, 19 juni 1970
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 39
- Titel : Verdrag inzake een gedragscode voor  
lijnvaartconferenties;  
Genève, 6 april 1974
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2011, 171
- Titel : Overeenkomst van Nice van 15 juni 1957 betreffende  
de internationale classificatie van de waren en diensten  
ten behoeve van de inschrijving van merken, herzien te  
Stockholm op 14 juli 1967 en te Genève op 13 mei  
1977;  
Genève, 13 mei 1977
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 159
- Titel : Verdrag betreffende de Europese Unie;  
Maastricht, 7 februari 1992
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 182

Uitgegeven de zeventiende juli 2013.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

F.C.G.M. TIMMERMANS